

قیصه نبي ۲

دالم چود سورت ۲ ني ، هق نام دي القيصه نبي ۲ ال اد رويت چارا حال توجوه اورغ نبي سروف دباوه ني :

```
سورت 1. چارا حال توادم اد 2. " نبي نوح " 3. " نبي ابراهيم " 4. " نبي يوسف " 4. " نبي يوسف " 5. " نبي موسى " 6. " نبي داود " 1. 5. " نبي سليمان " 1. 7. " نبي سليمان
```

قیصه ۲ کسموا تو امبیق دالم کتاب فرجنجین لام ، هق ترماسوق کتاب تورات، کتاب زبور دغن کتاب ۲ نبی ۲ لائین جوگ.

ศู ป.ณ. 23 พระโชนง กทม. 10110 PATTANI MALAY WS 005/4 - JOSEPH TBS - 1993 - 500

چارا حال نبي يوسف

قيصه هق بوليه باچ دباوه ني ، اد دالم سورت نام كجادين و هق اصل ، سورت هق يغ فرتام دالم كتاب تورات هق نبي موسى ايات و نبي رويت حال و يوسف ، انق نبي يعقوب و و دي كنا كسوساهن ستارا مان فون يوسف دوق هارف كا توهن سعمور و توهن فون دوق فادول كا يوسف جوك و فس لاكي ، توهن فاكي يوسف ني بري سمفي هق بائيك كا اورغ لائين و فول و

كجادين ، باب 37 : 2 - 11

فد ماس تو، انق يعقوب نام يوسف، عمور دي توجه بلس توهون، فس دي دوق تولوغ فيرا كمبيغ بيريغ سكالي دغن كاكق م دغن زيلفه، بيني مود اهق ايه دي كات كاكق م دي نون بوات تا موليق .

كجادين 37:3-11

- 4 يعقوب كاسيه كا يوسف لبيه فد انق ٢ هق لائين، كران دي بوليه كا يوسف تكه دي توا ده، فس دي فوتوغ باجو جوبه هق فيسيد، تندا اورغ فريفكت تيفكي ، بري كا يوسف . * بيلا كاكق ٢ نمفق كات ايه كاسيه كا اديق لبيه فد دي ، دي فون بنچي كا اديق ، تا سير كيچيق موليق دغن دي .

 - 11 فس تا الم ، يوسف ميمغي فول . دي فون كي رويت كا كاكن ٢ كات : امب ميمغي سكالي لاكي . بولن دغن متهاري سكالي دغن بينتغ سبلس بوتير ، سموا تو دوق سجود دا ان امب بلاك . * بيلا ايه دغن كاكن ٢ دغر هن يوسف ميمغي سا ني ١ مو نق بري من فق دغن كاكن ماري سجود دا نن ي ١ مو نق بري من فق دغن كاكن ماري سجود دا نن مو ، كه كان ٢ * فس تو ، كاكن ٢ دي فون براس دغكي سعمور . تا في ايه دي دوق ايغت تاروه جوك ، هن يوسف رويت حال دي ميمغي تو .

كاكق ٢ جوال يوسف كا فواق اورغ منياك

کجا *د*ین ، باب 37 <u>: 28 – 28</u>

12-41 ماس تو، كاكن م يوسف كي نق فيرا كمبيغ بيربغ ايه دي ، دكليواسن شيكيم، فس يعقوب كات كا يوسف: كاكن م مو دوق فيرا كمبيغ بيريغ كيت دشيكيم بوكن ماري اكو نق هنتر مو كي كا تمفت دي . يوسف جواب كات: موليقله ايه. * فس يعقوب كات كا دي : كيله تيغوق كاكن مو دوق بالس مان ، كمبيغ بيريغ فون دوق موليق كا دق ؟ فس كليق ماري رويت كا اكو . بالس توله دي بري يوسف توبيت كي ، امبيق دچله بوكيت حيبرون تو ، كي سمفي كا شيكيم ديق نون .

17-15 تغهم يوسف دوق برجالن دتفي بوكيت ديق نون ، اد ساتو اورغ تمو دغن دي . اورغ تو تان دي : هاوغ دوق چاري اف ٢٠ * يوسف كات : دوق چاري فواق كاكق امب . فق چيك تاهو كا دق ، دي دوق فيرا كمبيغ بيريغ دمان لاني ٢ * اورغ تو جواب: دي تا اد دسيني . دي كات نق كي كو مقيم دوتن . يوسف فون كي ، فس تمو دغن كاكق ٢ دي ، دمقيم تو .

18-20 با كاكل دى نمفق يوسف دوق جاوه لاكي ، دى فون كي ون كيچيق سام سنديري چاري جالن نق خيانة كا يوسف فس دي فاكت ستوجو نق بونوه . * دي كات: تيغوقله ، هاوغ فندي ميمفي دوق ماري ده . * بائيك كيت بونوه دي سلالو . اد تلاك كريغ دسيني دوا تيك بوتير . كيت بوليه امبيق دي تاهوق دالم تلاك تو ، فس كيت بوليه كليق رويت ، كات بناتغ بيفكيغ تركم ماكن دي . فس ننتي تيغوق ، جادي كادق ،

كبادين 37:22-28

22-21 ريوبين ، كاكن هن سولوغ تو ، دغر هن ادين ٢ دي دوق كيچين سائني ، فس دي براس نق بري سلامت كا يوسف. * دي فون كات: تاكنا بونوه ديه! امبين دي تاهوق دالم تلاك كريغ تو ، چوكوف ده . جاغن بري ماتي سابيت تاغن كيت . ريوبين كات بالس تو نق بري يوسف سلامت فد فواق تو ، سبب دي نق هنتر يوسف كليق كا ايه سمهلا .

23-23 بيلا يوسف سمفي ده، كاكن دي فون فكغ دي ربوت باجو جوبه هق فيسيد تو، فس باوا ً ري كي تاهوق دالم تلاخ.

25 لفس تو، كاكن م دي برادو ماكن دولو، تغم دوق ماكن تو، دي نمفق فواق اورغ منياك بغسا اسمعيل، دوق برجالن ماري دكليواسن كيلياد، هادف كي كا نكري مصير. اونتام دي موات بارغ سروف رمفه م، اوبت، دغن ميپق با و نام مور

26-28 فس كاكن هق نام يهودا كات: اف فائيده كيت بونوه اديق ، فس كنا كمبوس داره دي ؟ * بائيك كيت جوال كا اورغ بغسا اسمعيل ني . بالس تو ، دي تائنا ماتي سابيت تاغن كيت . سبب دي اديق براديق كيت جوك ، جادي سداكيغ سداره دغن كيت . سموا اديق براديق فون ستوجو بالس تو . * فس بيلا فواق اورغ منياك دميديان سائني سمفي كا تمفت دي ، كاكن ٢ يوسف فون اغكيت دي دالم تلاك ، جوال كا فواق تو دغن دويت فيرق دوا فولوه كفيغ . فواق بغسا اسمعيل تو فون باوا يوسف كي كا نگري مصير .

يعقوب سڅک کات يوسف ماتي ده

كجادين ، باب 36-29:37

29-29 تائلام، ريوبين كليق ماري فول ، تيغوق كا تلائد نمفق كات يوسف تائاد . دي فون سويق باجو دي ، تندا كات دي سديه هاتي . * فس تو دي كي چاري فواق اديق ٢ دي كات: يوسف تائاد ده . اوه! اكونق بوات لاكو مان ؟ * سود سكالي ، فواق دي فاكت كي سمبليه كمبيغ ، امبيق باجو جوبه هق يوسف چلوف داره ، فس باوائكيق كا ايه دي كات: كيت تمو ده باجو جوبه ني . جيلور كا دق ، باجو انق ايه تو ؟

33-34 يعقوب فون كنل سلالو باجو تو، كات: جيلور باجو انق كو يوسف! تنتو بناتغ بيغكيغ تركم ماكن دي . اوه يوسف! تولغ ٢ مو دوق سليرق تابور، تائدوق سكالي .

* يعقوب فون سويق باجو دي سلالو، تندا كات دي سوسه هاتي ، فس تو دي فاكي كائين كوندي هق كاسر، دوق ديام درومه باپق هاري ، ايغت كا انق دي هق مات دي هق

سموا انق دي جنتن بتينا فون ، فاكت ماري نق فوجوق ايه دي ، تافي دي تائسير دغر. دي كات: دق! اكو نق دوق دغن سوسه هاتي بالس ني ، هيڤك سمفي اكو كي كا تمفت اورغ ماتي سروف انق كو. بالس توله يعقوب دوق ايڤت كا انق دي هق ماتي ده تو.

دالم ماس تو، انق دي يوسف كي سمفي كا نكري مصير، فس اورغ منياك دميديان هق باوا ً دي كي تو ،

35

كجادين 36:37

جوال يوسف فول كا فوتيفر، سئورغ منتري هق فرعون، راج مصير تو. فوتيفر ني جادي كفلا عسكر درومه راج ·

يوسف دغن بيني فوتيفر

کجا *د*ین ، باب 39 : 1 ـ 23

باليق يوسف فول ، فواق بغسا اسمعيل هق باوا عدي كا نكري مصير دولو ، جوال دي كا فوتيفر ، سئورغ منتري هق فرعون راج مصير تو . كرج فوتيفر ني ، دي جادي كفلا عسكر درومه راج .

تافی توهن دوق سكالی دفن یوسف، بری دی بولیه برحای سعمور، تكه دی دوق درومه اورغ مصیر تو، * فس توان دی تیهٔ وق كات توهن دوق سكالی دفن یوسف، كران اف هق دی بوات بولیه لاب، * دی فون بركنن كا یوسف، بری جادی انق تاغن هق دی . لفس تو فول ، توان دی بری یوسف دوق جاك سموا كرج دی ، درومه اتوا دلوار فون . جق دماس تو توهن تورون رحمة اتس سموا كرج ۲ هق اورغ مصیر تو ، درومه اتوا دبندغ فون ، دغن كران یوسف . * سود سكالی توان دی سره بلاك كا تاغن یوسف، تا كنا كیرا اف سكارا ملینكن هق مان دی نق ماكن هاری ۲ .

- 10 يوسف ني اورغ جاغق دغن توبوه كاكه. * فس تائلام ، بيني توان دي دوق كيلا كا يوسف، اجق ماسوق ييدور دغن دي . * تافي يوسف تائسير. دي كات :

ایغتله، توان سره کا امب بلاک دالم رومه. تکه امب دوق اد ناد ، دی تاکنا بیمبغ اف سکارا . * کواس امب سروف دغن توان ده . دی تائسایغ بری سموا فرکارا ، ملینکن سکارا ، توان نبی هق جادی بینی دی . بالس مان امب نق بوات جاهت کینی ، فس بوات ساله کا توهن جوک ؟ * تافی بینی توان رومه کاچغ اجق یوسف کنف مهاری . ولو دی بوات بالس تو فون ، تافی یوسف تائسیر دغر کا دی اتوا تمو فون .

- 15 جاتوه ساتو هاري ، يوسف ماسوق دالم رومه نق بوات كرج ، اورغ لائين تا اد . * فس بيني توان رومه ماري فكغ باجو دي هيريت اجق كي تيدور دغن دي . يوسف فون فاليغ لاري سلالو ، تيغكل باجو دي دتاغن اورغ بتينا تو . * بيلا دي نمفق كات يوسف تيغكل باجو لاري كي ده ، * دي فون برجريت ، ففكيل اورغ هق كرج درومه دي ماري . تيقوقله ، دي كات ، تو الاكي اكو باوا كليق اورغ عبراني ني ، نق بوات هينا كا اكو . دي ماسوق د الم بيليق نق بوات جاهت . * هاوا اكو جريت ، دي لاري سلالو ، تيفكل باجو دي دسيني .

16- 18 لفس تو بيني توان رومه تاروه باجو يوسف سمفي لاكي كليق، * فس دي رويت كا لاكي دي سروف سائني ، كات: همب هق ابغ باوا كليق ، اورغ عبراني تو ، ماسوق دالم بيليق نق بوات جاهت كا امب. * تافي با امب جريت سوارا درس، دي فون لاري ، تيغكل باجو هق دي ، نيه ! مسوارا دغر هق بيني دي رويت سائني ، كات: همب ابغ بوات كا امب بالس تو ، * لاكي دي فون نائيك موريه ، هموروه اورغ كي ايكت يوسف بوبوه دالم كوق هق راج . فس

کجا *د*ین 39: 20_ ₂₃

يوسف فون كنا دوق دسيتو، * تافي توهن دوق سكالي. دي تورون رحمة اتس يوسف، بري كتوا كوق بركنن كا دي. * كتوا كوق بركنن كا دي. * كتوا كوق فون بري يوسف تولوغ چارا كا سموا اورغ دالم كوق، سود سكالي، دي جادي اورغ تفكوغ جواب سموا كرج هق كنا بوات دالم تو، * كتوا كوق فون تا كنا كيرا اف سكارا هق يوسف دوق جاك، كران توهن دوق سكالي، برجاي اف مهق يوسف بوات.

كجادين ، باب 40 : 1 - 19

- 1 4 لفس فد تو باپق هاري جوک ، منتری هق دوق اغکيت اير بواه جابيت کا فرعون ، راج مصير تو ، سکالي دغن کتوا اورغ هق باکر روتي کا دي ، بوات ساله بري راج موريه . * راج فون سوروه ايکت دي ، بري دوق کوروغ درومه کفلا عسکر دالم کوق ، تمفت هق يوسف دوق تو ، * کفلا عسکر فون بري يوسف جاک کدوا منتري تو ، سروف کولي دي ، فس دوا اورغ تو فون دوق کوروغ لام جوک .
- 8 جاتوه ساتو مالم، دوا اورغ تو ميمفي ، يائيت منتري هق هق اغكيت اير بواه جابيت تو، دغن سائين دي هق بياس باكر روتي كا راج دولو، فس كدوا تو ميمفي تائسروف، دغن معنا ماسيغ، * فاكي ايسوق، يوسف ماسوق تمفت هي المشاهدة ماسوق المشاهدة ال

كجادين 40:6-16

دي ، فس فرهاتي تيغوق كا موك دي نمفق روسيغ . * يوسف فون تان : با اف توان كدوا ني ، اير موك نمفق لا ين هاري ني ؟ * اورغ تو فون جواب : كيت كدوا ني سام ميمفي ، تافي تا ادرغ فندې تعبير رويت معنا دي . يوسف كات كا دي : توهنله هق بري ارتي معنا ميمفي ٢ تو . چوب رويتله ، امب نق تاهو ميمفي توان بالس مان ٢

9-11 فس منتري هق اغكيت اير بواه جابيت، رويت دولو حال هق دي ميمفي ، كات: دالم ميمفي كو اد فوهون جابیت سفوهون دوق دائن کو، * فوهون تو چابغ تيك ، تيبا ٢ نمفق بوغا توبيت، كمبغ سلالو، جادي بواه ماسق دغن سبنتر تولا ، * فس لاكي ، چاون هق راج دوق دتاغن كو. اكو فون كي امبيق بواه جابيت هق ماسق تو، فره دالم چاون بري كا راج ماكن . بالس توله هق اكو ميمفي. 12-12 يوسف فون كات: معنا دي بالس ني ، هق تيك داهن تو، معنان تيك هاري * دالم تيك هاري راج نق اغكيت توان بري تيغكي فول ، نق لتق كليق دفريغكت هق سديا . فس توان نق هولور چاون راج كا تاغن دي سروف دولو. * تافی جاغن ترلوفله کا امب، یوسف کات، تکه توان دوق سنغ تو، ایغتله کا بودی امب، فس سبوت دا وفن راج چارا حال امب. تولوغله بري امب بوليه لفس فد كوق ني . * سبب امب كنا رمفس دنكري اورغ عبراني دولو، فس دوق دسینی فون، تا ۱۴ بوات اف سکارا هق

16-17 بيلا كتوا هق كرج باكر روتي تاهو كات، هوراين پر ميمفي هق سائين دي تو موليق، دي رويت كا يوسف كات:

سوغ نق بري امب ماسوق كوف.

كجادين 40:40-19

اكو فون ميمفي جوڭ . اكو دوق جونجوغ روتي تيك باكول .

* باكول هق لافيس اتس ، اد روتي ماچم ٢ انتوق راج
سنديري ، تافي تكه دوق جونجوغ تو ، بوروغ٢ ماري چوري
ماكن روتي هق راج ، بالس توله هق اكو ميمفي .

19-18 يوسف فون كات: هق توان ميمفي بالس ني ، تيك باكول تو جادي تيك هاري جوك ، * دالم تيك هاري تو ، راج نق اغكيت توان بري تيغكي جوك ، دغن فنچوغ تكق سوروه اغكيت توبوه توان دفوهون كايو، فس بوروغ تو نق ماري چوبيق ايسى توان ماكن .

هق يوسف رويت تو بتولن بلاک

كجادين ، باب 20:40 - 23

20-23 لفس فد تو تيگ هاري ، جادي هاري برانق هق راج ، دي فون بوات جاموان انتوق سموا اورغ باوه داڭو دي . منتري دوا اورغ تو فون ، راج سو روه امبيق توبيت باوا عاري بري دوق دا فن سموا اورغ تو . * اورغ هق كرج اير بواه جابيت تو ، راج اغكيت دغن لتق كليق فريغكت هق سديا . * كتوا هق كرج باكر روتي فول ، دي حكوم بونوه ، فس سو روه اغكيت توبوه بري تيغكي دفوهون كايو ، سروف يوسف رويت دولو . * تافي منتري هق كرج اير بواه جابيت ساني ، دي تاايفت كا يوسف ، فس دي ترلوف هق بوسف مينتا تو .

راج بيمبغ چارا حال ميمفى دي

کجا *د*ین ، باب 4 1 : 1 - 8

لفس فد تو دوا تاهون لاكي، راج مصير سنديري ميمفي كات دي دوق برديري دتفي سوغي ناعيل، نمفق لمبو توجوه ایکور نائیك دالم ایر، توبوه كموق میپق، دوق ماكن رمفوت لالغ دتفي سوغي . * فس اد لاكي توجوه ايكور لمبو هق كوروس، نمفق تولغ سرغكيغ، ناءيك دالم اير تو. دي كي دوق دتفي سوغي دكت لمبوع هق كموق سائني. * فس هق كوروس تلن هابيس هق كموق. راج فون تركجوت

لفس تو راج جندرا سمولا ، فس ميمفي سكالي لاكي نمفق كندوم سفوهون توبيت توجوه تعكاي هق ماسق دغن ایسی فنوه. تیبا ۲ توبیت توجوه تفکائی هق تا اد ایسی كچوت كريغ سابيت اغين فانس. * فس، هق تا اله ايسى تلن هق ايسي فنوه سائني، راج فون جاك تيدور سلالو، بارو دي تاھو كات ميمفى.

فاكي ايسوق، راج براس بيمبغ اتس كجادين سمالم. دي فون سوروه ماري كا تمفت دي سلالو، سموا اورغ دنكري مصير هق بيجق فندي اتوا هق الا علمو حيكمة فون . فس راج رويت حال ميمفي دي كا اورغ ٢ ني ٠ تافي تا ١٠د سئورغ هابوق بوليه تعبير بري تاهو معنا ميمفي تو.



بغفففففففففففففففففففففففففففففف

منتري راج بارو ايغت كا يوسف

كجادين ، باب 41 ؛ 9 - 24

- 9 11 تافي منتري هق اغكيت اير بواه جابيت تو كات كا راج: يا توانكو، امب بارو ايغت كا ماس امب بوات ساله دولو، * فس توانكو موريه، بري امب ماسوق كوق سكالي دغن اورغ باكر روتي تو. * ماس تو، كيت كدوا ميمفي مالم تولا، تافي معنان تائسروف.
- 12-12 فس اد اورغ مودا بغسا عبراني سئورغ، هق جادي كولي كفلا عسكر دالم كوق تو. بيلا رويت كا دي هق كيت ميمفي ، دي بوليه رويت سلالو معنا ميمفي ، تو، كات امب نق كليق كا تمفت سديا ، تافي اورغ بأكر روتي كنا حكوم بونوه. * فس جادي ، سروف هق دي رويت.
- 14-15 بيلا دغر حال تو، راج فون سوروه اورغ كي امبيق يوسف ماري . فس اورغ كي ، امبيق توبيت دالم كوق سلالو . يوسف فون چوكور كفلا ، سالين كائين بارو ، ماري مشهادف راج . * راج كات كا دي : اكو ميمغي ، فس تا اله سياف بوليه تعبير رويت معنا ميمغي كو ، تافي اكو دغر كات مو بوليه رويت حال تو .
- 16 ندي ، تافي توهن ، هق نق بري توانكو تاهو معنا ميمفي تو .
 فندي ، تافي توهن ، هق نق بري توانكو تاهو معنا ميمفي تو .
 17-18 لفس تو راج رويت كات: ميمفي كو بالس ني . اكو دوق برديري دتفي سوغي نائيل ، * فس اد لمبو توجوه ايكور هق كموق ميپق ، نائيك دالم اير تو دوق ماكن رمفوت لالغ دتفي سوغي .

كجادين 19:41-24

19-21 فس الد لائي ، توجوه ايكور هق كوروس ، نمفق تولغ سروكيغ ، ناءيك دالم اير . هودوه سوغكوه ، تاءبياس تمو سروف تو كي تلن هابيس هق كوروس تو كي تلن هابيس هق كموق . * تافي نمفق سروف تاءماكن اف سكارا ، دوق كوروس سروف تولا . لفس تو اكو جاڭ تيدور .

22-22 فس اكو ميمفي سكالي لاكي ، راج كات، نمفق فوهون كندوم سفوهون توبيت توجوه تعْكائي هق ماسق دغن ايسي فنوه. * فس توبيت فول توجوه تعْكائي هق تااد ايسي، كچوت كريغ سابيت اغين فانس. * فس هق تااد ايسي كي تلن هق اد ايسي. اكو فون كي رويت كا سموا اورغ٢ كو هق بيجق فندي ، تافي تااد سئورغ هق بوليه تعبير ميمفي تو، بري اكو ارتى.

كجادين ، باب 41 : 25 - 36

25-27 يوسف كات: يا توانكو، هق توانكو ميمفي ، كدوا تو معنا سروف، دغن ميمفي ٢ ني فون ، توهن بري تاهو ده كا توانكو، هق مان دي نق بوات كو دا فن . * لمبو هق كموق توجوه ايكور دغن كندوم هق موليق توجوه تعكا ي تو، معنا سروف ، جادي توجوه تاهون . * فس، لمبو هق كوروس دغن كندوم هق تا اد ايسي تو، جادي توجوه تاهون جوك . دالم توجوه تاهون ني ، نق كماراو بسر .

كجادين 41:28-36

- 29-28 جادي سروف امب رويت ده سائني ، يوسف كات.دغن ميمفي نبي ، توهن بري تاهو ده كا توانكو ، هق مان دي نق بوات كو دافن . * دالم توجوه تاهون هق دافن نبي ، نق نق نولية حصلن موليق دالم نكري مصير.
- 30-30 لفس تو، توجوه تاهون لائي ، نق جادي كماراو بسر. فس اورغ نق لوف كا ماس هق سنغ دولو. * سموا هق بوليه ده فون ، اورغ نق لوف، سبب كماراو هق كديان نق تروق سوغكوه.
- 32-32 هق توانكو ميمفي دوا كالي تو، يوسف كات، سبب توهن نق بري تاهو كات تنتو ده، فس تائلام، نق جادي .

 * سابيت تو، بائيك توانكو لتق اورغ جادي مندور دسرات تمفت نكري ني ، انتوق كوتيف حصلن ، تاروه سكيان دالم ليم، دالم ماس توجوه تاهون هق موليق تو. * فس، بري توانكو فيليه سئورغ هق بيجق فندي ، لتق دي جادي كتوا اتس سموا كرج ني .
- 35-35 فس فواق مندور و توانکو کنا بری کواس کا دی بولیه کوتیف بارغ مکانن ، باوا ٔ ماری تاروه دالم بندر و بسر، هق فواق تو دوق جانی سعمور * بارغ تو فون کنا چادغ تاروه ، انتوق توجوه تاهون هق نق جادی بالا دسینی . بالس توله ، کماراو بسر تا بری فونه هابیس سموا دالم نگری نی .



كجادين ، باب 41 : 37 - 45

75-38 راج دغن منتري دي سموا ستوجو دغن چادغن يوسف سائني . * راج فون كات كا منتري دي : نق چاري دمان لاكي اورغ هق روح توهن بري بيجق فندي سروف ني؟ 78-44 فس دي فاليغ كات كا يوسف: موله هق توهن بري تاهو سموا فركارا ني . تنتوله مو هق بيجق فندي لبيه فد اورغ لائين . * اكو نق بري سموا درومه كو ني دوق باوه كواس مو . رعيت كو سموا فون كنا توروت سوروهن مو ، تااد سياف هق لبيه فد مو ملينكن اكو ني ساج . * جق دهاري ني ، اكو لتق مو جادي كتوا اتس سموا نكري مصير . دهاري ني ، اكو لتق مو جادي كتوا اتس سموا نكري مصير . دجاري يوسف ، فس بري كا دي كائين فكاين هق مهل، دغن دجاري مسر ، هي دو لو سوروه اورغ تونجوق حرمة كا كالوم امس ، * بري دي نائيك كريتا كودا راج هق كدوا ، يوسف . بالس توله ، دي لتق يوسف جادي كتوا اتس سموا نكري مصير .

فس راج لتق نام بهاس مصير اتس يوسف، يائيت زافينة فانياخ ، فس بري بيني كا دي ، هق نام دي اسنة انق فوتيفيرا ، سئورغ امام اوكام مصير دبندر نام عون ، بيلا يوسف توبيت فد تمفت تو ، دي فون جادي كتوا اتس سموا نكري مصير .

45

يوسف دوق تڤكوڠ جواب اتس نكري مصير

كجادين ، باب 41:41:67-57

46-49 تكه يوسف جادي منتري راج ، عمور دي تيك فولوه تاهون ده ، با توبيت فد تمفت راج ، يوسف فون برجالن رات دالم نكري ، نق بوات كرج تو . * دالم فرياغ توجوه تاهون هق موليق ، * يوسف سوروه اورغ كوتيف تاروه سموا حصلن تو ، باوا ماسوق دتمفت اد بندر . دي سوروه تاروه حصلن تيف تمفت دبندر هق دكت و تو . * فادي دغن كندوم هق تاروه تو ، باپق سوغكوه ، سروف فاسير دفنتي ، سمفي يوسف تا ليه كيرا ده ، سموا هق دوق تاروه تو .

50-50 بلوم فد كماراو تو، يوسف بوليه انق جنتن دوا اورغ، دغن بيني دي اسنة، * هق سولوغ يوسف لتق نام مناسيح (معنان بري ترلوف). دي كات: لاني توهن بري اكو ترلوف كسوساهن كو هق لفس ده، دغن سموا اديق براديق هق اد درومه ايه كو. * انق سئورغ لائي ، يوسف لتق نام ايفرائيم، (معنان بري انق). دي كات: توهن بري انق كا اكو دنگري ني، تمفت هق اكو بياس كنا سوسه دولو.

53-55 بيلا چوكوف توجوه تاهون هق موليق تو، * ماسوق توجوه تاهون هق كماراو فول، سروف يوسف رويت دولو. فس جادي كماراو دسموا نكري سبله تو، تافي نكري مصير ساج، هق اد چوكوف نق ماكن. * بيلا هابيس ده، مكانن هق اورغ مصير تاروه درومه دي، دي فون كي مينتا تولوغ دغن راج، فس راج سوروه دي كي برهوبوغ دغن يوسف، كات : كيله كيرا دغن دي، فس اف، هق دي فسن، بوات

هق تو.

كجادين 57-56:41

56-57 بيلا يوسف نمفق كات هابيس ده مكانن دنكري تو، دي فون بوك سموا تمفت هق تاروه فادي دغن كندوم دولو، جوال كا رعيت مصير، كران كماراو بري سوسه سوغكوه.

* فس بوكن اورغ مصير ساج ، تافي اورغ نكري لائين فون ماري چاري نق بلي دغن يوسف جوك ، كران كماراو بري سوسه سرات تمفت سبله تو.

- 1 2 بیلا یعقوب دغر خبر کات دنگری مصیر اد کندوم ،
 دی فون کات کا انق م دی : با اف مو دوق بیمبغ ساج ،
 تا اوات اف؟ * اکو دغر کات دنگری مصیر اد کندوم . مو
 کیله بلی دیق نون ، بری کیت بولیه دوق ، تا کنا ماتی مومر .
 5 5
- 5 5 كاكن م يوسف سفولوه اورغ فون ، كي نق بلي كندوم دنگري مصير، تافي اديق هق مق تولا دغن يوسف، نام بينجامين ، يعقوب تا بري كي ، تاكوت نق جادي اف كا دي. * بالس توله انق م يعقوب كي سكالي دغن اورغ رامي، نق بلي كندوم ، كران اورغ دنگري كنعان دي تا چوكوف نق ماكن جوك .
- افس يوسفله هق جادي كتوا اتس كرج تو دنكري
 مصير، دي هق بنر بري جوال كا سموا اورغ هق ماري نق
 بني بلي ، كاكق ٢ دي فون ماسوق تونجوق حرمة دا فن يوسف بها

كجادين 42:7-16

* با يوسف تيڤوق ، كنل سلالو كاكن دي . تافي دي بوات سروف اورغ لائين ، فس كيچيق درس كات: مو ماري دمان ؟ فواق تو جواب: كيت ماري دنڭري كنمان نق بلي بارغ مكانن دسيني .

ع - 9
 بالس توله يوسف كنل اديق براديق دي ، تافي فواق تو تائل دي . * يوسف فون ايغت سلالو ، هق دي ميمفي ماس دولو چارا حال كاكن ٢ دي . سابيت تو دي كات: دق! مو جادي مات كلف. مو ماري نق تاهو نكري كيت لمه كا دق.

10-10 كاكق دي كات: دق، توانكو، همب توانكو ماري نق بلي مكانن ساج، * كيت سموا ني اديق براديق، فس كيت اورغ جوجور بوكن جادي مات،

12-12 تافي يوسف كات: دق! مو ماري نق تيغوق نكري كيت لمه كا دق. * فواق تو جواب فول: يا توانكو، امب سموا جادي اديق براديق دوا بلس اورغ، فق تولا، دوق دنكري كنعان بلاك، اديق كيت ماتي ده سئورغ، فس اد لائم هق بوغسو، دوق دغن ايه درومه.

14-14 تافي يوسف كات لائي: دق! مو جادي مات كلف جوف ، سروف اكو كات ده. * تافي اكو نق تيغوق ، چريتا مو سوغكوه كا دق . اكو جنجي دغن سومفه اتس نام راج مصير ، كات اكو تائلفس فواق مو ، ملينكن مو كي امبيق اديق بوغسو ماري سيني دولو . * سئورغ دالم فواق مو كليق امبيق دي ، هق لائين كنا ماسوق كوق دسيني ننتي تيغوق امبيق مو كيچيق تو سوغكوه كا دق . كالو تا ماري ، معنان مو ساله ده ، مو جادي مات كلف سوغكوه . فس نق جادي سروف اكو سومفه سائني .

يوسف بوه كاكق دي دالم كوق

كجادين ، باب 22 : 17 - 24

17-18 لفس تو، يوسف بوبوه كاكق دي دالم كوق سموا سكالى ، بري دوق بالس تو تيك هاري . * چوكوف تيك هاري ، دي کي کيچيق دغن کاکن دي کات: کالو مو تا وهوغ، بوات توروتله هق اكو سو روه ني ، فس مو نق سلامت، كران اكو ني اورغ هق دوق طاعة كا توهن، نق بوات هق عاديل.

19-21 سئورغ دالم فواق مو كنا دوق دسيني. هق لائين بوليه باوا ً كليق كندوم ، بري كا اورغ درومه هق كورغ مكانن . * لفس تو، باوا اديق بوغسو ماري سيني فول بالس تو، مو بولیه تونجوق کات مو اورغ جوجور کا دق، فس دالم فواق مو تاكنا ماتى سئورغ هابوق.

فواق كاكق فون ستوجو سلالو، * فس دي دوق كيچيق سام دي كات: كيت ساله سوفكوه چارا حال اديق كيت دولو. كيت بوليه نمفق ستارا مان دي سوسه هاتي، تكه دي مينتاء كسياغ بلس دغن كيت ماس تو، تافي كيت بوات تا وغر. سابیت توله ، بالا تیمفا اتس کیت لانی .

فس ریوبین ، کاکق هق سولوغ تو ، کات: اکو رویت 22 ده كا مو هاري تو، كات جاغن مو بوات ساله كا بودق تو، بوكن؟ تافى مو تائسير دغر. نيله، توهن نق بالس پاوا دي. 23-24 يوسف ارتي دغر هق دي دوق كيچيق سائني، تافي فواق تو تا تاهو كات دي ارتى ، سبب دولو، نق كيچيق دغن دي ، كنا اد اورغ باليق بهاس. * يوسف فون فاليغ م

كجادين 24:42

كي كو الأين ، كران اير مات دي منيليه . سبنتر لاكي دي ماري دوق كيچيق دغن كاكق فول . فس دي فيليه سيميون ، سوروه بوه رنتى دا فن اديق براديق دي سموا .

كجادين ، باب 42 : 25 - 34

25-25 لفس تو، يوسف سوروه اورغ بوبوه كندوم دالم كوندي كاكق دي . فس دويت هق فواق تو باير هرگ كندوم دولو، دي سوروه بوبوه كليق دالم كوندي دي ماسيغ٠٠فس، دي بري بكل لاكي ، انتوق ماكن تغه جالن . * بيلا سيف ده، كاكق دي فون موات كندوم اتس هيمر دي ، توبيت كي سلالو.

22- 28 بيلا دي برادو مالم تو، سئورغ بوک کوندي هق دي، نق بري ماکن کا هيمر، دي فون نمفق سلالو دويت هق دي، دي باير دولو تو، اد دالم کوندي، * دي فون فغکيل اديق براديق دي کات: اوه! تيڅوقله، دي بري کليق دويت کو، دوق دالم کوندي ني، بيلا دغر بالس تو، فواق دي ترکجوق، فس دي دوق کيچيق دغن کتر کناليغ کات: با اف توهن بري جادي اتس کيت بالس ني ؟

29-29 بيلا دي سمفي كاتمفت ايه دي دنگري كنمان تو، دي دنگري كنمان تو، دي دي فون رويت سلالو، سموا هق جادي اتس دي دنگري كيچيق مصير، كات: * اورغ هق جادي كتوا نگري تو، دي كيچيق كاسر دغن كيت، كات كيت جادي مات كلف ماسوق دالم

كجادين 34:42 - 34

نكري دي . * تافي كيت كات: دق! كيت اورغ جوجور ، بوكن مات كلف. * اديق براديق كيت سموا دوا بلس اورغ، فق تولا . اديق ماتي ده سئورغ، اد لاكي هق بوغسو ، دوق دغن ايه دنكري كنعان نون .

35-35 تافي كتوا تو كات بالس ني : اكو نق تيغوق كات مو اورغ جوجور كا دق . سئورغ دالم فواق مو كنا دوق دسيني دغن اكو . فس هق لائين ٢ بوليه باوا ً كندوم كليق ، بري ماكن كا اورغ هق كورغ درومه ٢ مو . * لفس تو ، اورغ تو كات : مو كنا باوا ً اديق بوغسو ماري سيني ، بارو اكو تاهو كات مو جادي اورغ جوجور بوكن مات كلف . فس اكو نق لفس كاكق مو هق دوق دسيني ، نق بري فواق مو بوليه منيا كن كل ماري سعمور دالم نكري ني .

يعقوب تا سير بري انق بوغسو كي كا نكري مصير نفغفغنغنغنغنغنغنغنغنغن

كجادين ، باب 42 : 35 ـ 38

سود رویت چریتا، فواق تو فون مولائی بوک کوندی ۲ تو. تینا ۲ نمفق دویت هق دی بایر دولو، دوق اد ددالم تیف۲ کوندی، بیلا ایه دغن انق۲ دی نمفق دویت، سموا تو براس تاکوت.

فس ايه دي كات: دغن كران موله، اكو لوچوت دغن انق كو يوسف دولو، فس تو سيميون فول و فس لاني ، مو نق امبيق بينجامين كني لاكني و سموا ني دوق اتس اكو مود المعلمة ا

35

37

38

كجادين _24: 37- 38

تافي ريوبين كات؛ كالو امب تا اباوا البينجامين كليق اليه بوليه امبيق انق امب دوا اورغ بونوه كنتى سره دي كا امب له ، فس امب جامين نق باوا كليق كا ايه فول الفي ايه دي كات؛ دق! اكو تا ابري دي كي دغن مو. كاكق دي ماتي ده ، تي لل دي سئورغ ، انق هق مق تو . اكو ني اورغ توا دغن رمبوت اوبن ده . كالو اف جادي اتس دي تغه جالن ، موله هق بري اكو ، اورغ توا

ده نی ، کنا ماتی کران سدیه هاتی .

كجادين باب 1:43-1-14

- 5 ماس تو ، كماراو تروق لائي دنگري كنعان . * فس يعقوب سوروه انق ٢ دي كي بلي بارغ مكانن فول . * تافي انق دي نام يهودا كات: اورغ هق جادي كتوا تو بري امران كرس، كات كالو كيت تائباوا عاري اديق بوغسو ، كيت تائليه ماسوق كا تمفت دي ده . * سبب توله ، كالو ايه بري اديق كي ، تائاف ، فواق امب نق كي بلي بارغ تو . * تافي كالو تائبري ، امب فون تائسير كي ، سبب اورغ تو رويت ده كات ، تائليه ماسوق كا تمفت دي ، ملينكن باوا اديق بوغسو كيت كي سكالي .

كجادين 43: 7- 14

هالوسي كات: ايه مو اد لاكي ؟ فس، اديق ٢ اد كا دق؟ امب فون رویت ایکوت هق دی تان تو. امب تا سفک کات دي نق سوروه باوا اديق كي.

8 ـ 10 فس يهودا كاچغ مينتاء دغن ايه، كات: بريله دي كي ، فس كيت نق توبيت كي سلالو، نق بري سموا دالم كلوارك كيت ني ، بوليه سلامت ، تا كنا ماتي مومر . * امب نق جامین توبوه دی ، یهودا کات. ایه هارفله کا اسب سكالى . كالو امب تا باوا اديق كليق ماري دغن سلامت ، امب كنا دوق ساله كا ايه سعمور هيدوف. * سسوڠڭوهن، كالو كنت تا عادي تالر بالس ني ، بوليه كي كليق دوا كالي

ده کا نگري مصير.

11-11 سود سكالي ايه دي بنر بري ، كات: كيله ، تافي مو كنا باواء كي هديه كاكتوا تو كاتيق. چاريله بارغ دنگری کیت هق اورغ برکنن ، سروف اوبت ملومور ، مانیسن مادو، كنه، دغن ميپق واغي هق مهل، بوتير كتيرم دغن لاءين، لاكى ، سيمفن بوه دالم بكس هق نق باوا كى . * فس دويت، مو كنا باوا كي لبيه فد هق دولو دوا كالي كندا . فس دويت فيرق هق دي بوه كليق دالم كوندي مو فون ، كنا باوا كى كاتيق بغكالي دي بوات دغن تاعيكير.

13- 14 فس باوا اله اديق بوغسو مو كي كا تمفت اورغ تو، يعقوب كات. * اكو فون نق مينتا وغن توهن يغ مهاتيه كي، نق بري اورغ تو كسياغ بلس كا مو، انتوق بري لفس كاكق مو ديق نون ، بري بوليه كليق سكالي دغن اديق مو بینجامین نی . تافی ، کالو انق ۲ کو کنا لوچوت دغن اکو ، بلرله جادي!

كجادين ، باب3 4: 15-22

15-15 فواق تو فون توبيت كي ، دغن بارغ٢ هق نق هديه ، دغن دويت هق دوا كالي كندا تو ، سكالي دغن اديق دي بينجامين ، كي سمفي كا نكري مصير ، فس دي ماسوق دوق داغن يوسف فول . * بيلا يوسف نمفق كات بينجامين اد ، دي سوروه كتوا درومه دي كات: باوا ً فواق ني كي كرومه اكو سلالو . سمبليه بناتغ سيمفن مكانن نق بوات جاموان ، كران اكو نق ماكن سكالي دغن فواق ني ، تغه هاري هاري ني .

17-18 كتوا تو فون بوات توروت سوروهن يوسف، باوا واق تو كي كا رومه يوسف * ماس تو ، اديق براديق يوسف براس تاكوت ، كران اورغ باوا دي كي كا رومه يوسف بالس تو . دي دوق فيكير كات: كان ، دي باوا كيت ماري سيني السابيت دويت هق دوق دالم كوندي تو كه ا تاكوت دي ننتي فلواغ نق تركم رمفس هابيس بارغ دغن هيمر كيت ، فس نق بري كيت جادي همب دي .

22-19
دولو، كات: * معافله توان ، فواق امب ماري بلي بارغ
دسيني ده دولو، * تكه كليق تو، كيت برادو تقه جالن.
فس بيلا بوكه كوندي ، نمفق دويت هق باير ده هرك كندوم
تو، دوق ددالم تيف كوندي ، اد چوكوف تا كورغ سيكيت
هابوق . * كيت تا تا هو سياف دي بوبوه دويت دالم كوندي
تو. فس كيت ماري ني ، نق سره كليق دويت تو، فس لاني
تو. اد لاكي دويت نق بوات بلي سمولا .

كجادين 23:43

23

كتوا جواب كات: مو جاغن تاكوتله، دوقله بري سعه، تنتو توهن هق فواق مو دوق سمبه سروف ايه مو دولو، دياله هق بوبوه دويت تو دالم كوندي، انتوق مو. امب تريما ده دويت هق مو باير تو، لفس تو، كتوا كي امبيق سيميون ماري كا تمفت دي.

eńskiadodododaka kadada da pododoj

كجادين ، باب 34 : 24 : 43

24-24 فس، كتوا باوا سموا اديق براديق ماسوق دالم رومه ، امبيق اير بري دي باسوه كاكي ، فس تو دي توبيت كي نق بري ماكن كا هيمر دولو . * تكه تو ، فواق كاكق دوق سيمفن بارغ م هق نق هديه كا يوسف ، سبب دي تاهو ده، تغم هاري يوسف نق ماكن سكالي دغن دي .

26-28 بيلا يوسف كليق ، فواق تو فون باوا توبيت هديه ، بري كا دي دغن سجود حرمة . يوسف فون تان دي : بالس مان لاني ، فواق مو ؟ فس ايه مو ، اورغ توا تو هق مو دوق رويت دولو ، بالس مان لاني ؟ دي اد لاكي كه ؟ * فواق تو جواب : اد لاكي ، تا اد اف ، تكه تو ، اديق براديق يوسف فون دوق مرنده ديري دي دا فن يوسف لاكي . ه

29

كجادين 43:43-34

بیلا یوسف نمفق بینجامین ، ادیق هق مق تولا دغن دی ، دی فون تان: نیکه ادیق بوغسو هق مو رویت دولو؟ فس تو دی اوچف سلامت اتس بینجامین کات: بریله توهن تورون رحمة اتس مو سعمور،

20 يوسف فون براس سبوق ساغت، تيغوق كا اديق دي.
دي فون باغون كي ، ماسوق دالم بيليق هق دي، فس دوق
ترياق دسيتو . * بيلا دي بوليه اود ، دي باسوه موك
توبيت ماري فول ، سوروه اغكيت مكانن سلالو . * اورغ اغكيت
هيداغن لتق دتمفت ماسيغ ٢٠ يوسف دوق ماكن سئورغ دي،
اديق براديق دي دوق سفواق ، تافي اورغ مصير دوق
سوكو فول ، سبب دي تائيه ماكن سكالي دغن اورغ عبراني ،
دي كات ساله حكوم بسر هق دي .

35-35 فواق ادیق برادیق تو دوق دا نفن یوسف دتمفت اورغ لتق انتوق دی ، امبیق درفد هق سولوغ هیفگ سمفی کا هق بوغسو ، ادیق برادیق یوسف فون براس حیران ، تیعوق اتوران هق دی دودوق تو ، * فس، تکه دوق ماکن، یوسف سوروه اورغ امبیق بارغ سدف دالم هیداغن دی ، باوا کی کا ادیق برادیق دی ، تافی کا بینجامین ، دی سوروه بری لبیه ۲ لاکی فد کاکق ۲ دی ، لیم کالی کندا . سموا فواق تو فون دوق ماکن مینوم سکالی دغن یوسف ، سهیه کدی کپځ بلاك ، فس دوق رامی ۲ سموا سکالی .



گجا *د*ین ، باب 44 : 1 ـ 17

1 - 2 فس تو، يوسف سوروه كتوا كرج درومه دي كات: بوه بارغ مكانن دالم كوندي دي ، سكت مان دي بوليه باوا كليق فس دويت هق دي باير تو، بوه كليق دالم كوندي تيف اورغ ٠ * تافي دالم كوندي اديق بوغسو تو، مو بوه چاون فيرق هق اكو سكالي دغن دويت تو، فس تو بري دي كي . كتوا فون كي بوات سروف تو.

5 فاكي ايسوق ، كتوا فون بري اديق براديق يوسف توبيت كي دغن هيمر دي ، * بيلا دي لفس فد بندر سيكيت ، يوسف سوروه كتوا تو ، كات ؛ كيله توروت فواق تو ! بيلا مو سمفي ده ، تان دي كات ؛ با اف مو بالس بودي دغن بوات جاهت ؟ * با اف مو چوري چاون فيرق هق توان امب ؟ بوكنكه چاون ني هق دي فاكي هاري ؟ فس چاون ني هق دي فاكي انتوق منيفوق كاتيق ، هق مو بوات ني ساله بسر .

كتوا فون كي سمفي كا فواق آديق براديق تو، فس كات سروف يوسف سوروه سائني . * تافي فواق تو جواب كات: با اف چي كيچيق لاكو ني ١ امب تا بياس نيات نق بوات بالس تو. * ايغتله، دويت هق امب تمو دالم كوندي دولو، امب باوا ماري دنكري كنمان انتوق نق هنتر كليق كا چي ، با اف نق چوري مس اتوا فيرق فون ، درومه توان هق چي ني ١ * چاريله، كالو تمو دالم بارغ اورغ مان، بونوهله اورغ تو، فس اميق فواق امب سموا بري جادي همب كا توان هق چي ني ٠ .

کجادین 44:01-<u>17</u>

10- 13 اه! كتوا كات، كالو كيتو تا افله، اكو نق كي چاري، فس هق سياف ال چاون تو، اكو نق ايكت دي بري جالي همب. هق لا ين اكو تا ابوات بوكو اف سكارا . * لفس تو، سموا اورغ باوا تورون كوندي ، فاكت بوك ماسيغ ٢٠ . * كتوا فون كي فيقست دالم كوندي تيف ٢ اورغ، امبيق د هق سولوغ سمفي كا هق بوغسو، فس تمو چاون تو دالم كوندي هق بينجامين . * با تيموق بالس تو، كاكق ٢ دي سموا فكاين ، تندا كات سوسه هاتي ، فس فواق دي سموا موات كوندي اتس هيمر فاليغ كي كا بندر تو فول .

14-14 بيلا فواق اديق براديق تو سمفي كا رومه يوسف، يوسف، يوسف دوق اد دسيتو لاكي . فواق تو فون ، تروم لوتوت مرنده ديري دا فن يوسف . * فس يوسف كات: با اف مو بوات ساله لاكو ني ؟ مو تا تا هوكه اورغ هق چرديق سروف اكو ني ، بوليه تيليق تيڅوق بلاك هق اورغ بوات ؟



كجادين ، باب4 4 : 18 - 34

18-20 فس يهودا ماسوق دكت يوسف كات؛ معافله، تافي همب توانكو نق كيچيق سيكيت، جاغن موريهله، كران امب تاهو ده، توانكو ني سروف راج، * توانكو ايغت كا دق، هق توانكو تان امب دولو كات؛ ايه دغن اديق هق لائين اد كا دق ؟ * فس فواق امب رويت كات؛ ايه اد، تافي توا ده، فس اديق كيت اد دوا اورغ لاكي، هق برانق تكه ايه كيت توا تو، هق كاكق ماتي ده، تيغكل اديق سئورغ، انق مق تو، سابيت تو ايه كاسيه سوغكوه كا دي.

23-21 فس توانكو سوروه امب باوا اديق ماري سيني نق تيهنوق دي . * امب فون رويت كا توانكو ده ، كات تاليه بري بودق تو كي جاوه فد ايه . ايه تاليه دوق كالو دي تااد . * تافي توانكو كات: كالو تا باوا دي ماري ، فواق امب تا ليه ماسوق كا تمفت توانكو ده .

24-24 امب فون كليق كا تمفت ايه ، رويت كا دي هق مان توانكو سوروه . * لفس تو ، دوق تا الام ، ايه سوروه امب ماري سيني نق بلي مكانن فول . * امب كات: تا اليه كي . تافي ، كالو ايه بري اديق بوغسو كي سكالي ، تا اف ، كيت نق كي . سبب فواق امب نق ماسوق كا تمفت دي تو تا اليه ده ، كالو تا اديق بوغسو كي .

27-28 تافي ايه كات كا امب: دق! اكو دغن مق تو، بوليه انق دوا اورغ ساج. سئورغ هيلغ ده، بناتغ بيغكيغ تركم ماكن توبوه دي ، فس اكو تائيه تيغوق مات دي ده. * اكو أي اورغ توا، رمبوت اوبن، كالو مو امبيق هق بوغسو ني كي وي

كجادين 44:29-34

جا وه، فس جادي اف اتس دي ، موله هق بري اكو اورغ توا ني ، كنا ماتي دغن سديه هاتي .

30-30 سابیت توله، یهودا کات، کالو امب کلیق کا رومه دغن تا باوا بودق نی کلیق کاتیق، ایه نق تیغوق سلالو کات تا اد، فس دی نق ماتی دغن ترکجوت، کران هیدوف دی دوق برگنتوغ دغن بودق نی ساج، بوات بالس تو، سروف فواق امب بونوه ایه، اورغ توا دغن رمبوت اوین ده، بری کنا ماتی کران سدیه هاتی.

32-32 فس يهودا رويت لاكي : اسب ني جامين ده دغن ايه، كالو تا باوا على كليق ، اسب كنا دوق ساله كا ايه سعمور هيدوف. * سابيت توله ، اسب نق مينتا جوك ٢ دغن توانكو ، بريله اسب دوق دسيني جادي هسب كنتي بودق تو بري دي بوليه كليق دغن كاكق ٢ دي * اف فايده اسب كليق كا تمفت ايه ، كالو بودق ني تا كليق سكالي دغن اسب كليق اسب كليق نق تيغوق ايه دوق سوسه بالس تو .

كجادين ، باب 45:1- 15

- 3 بيلا دغر بالس تو، يوسف براس سروف تائيه اود ده، تافي تائسير كيچيق دائن اورغ كرج درومه دي . دي فون سوروه سموا تو توبيت كي دولو، ملينكن اديق براديق دي، هق دي نق بري تاهو، * لفس تو، يوسف فون ترياق مغيسق دغن سوارا درس، سهيفك اورغ مصير هق دوق من المناهدة ا

كجادين 45:2-10

دلوار، بوليه دغر سوارا دي ، فس خبر تو كي سمفي كا استان راج سلالو، * دالم م تو، يوسف دوق كيچيق دغن اديق براديق دي كات: اكو ني يوسف. سوغكوه كا دق ، ايه كو اد لاكي ؟ تافي فواق تو تائيه جواب سفاته، تركجوت ساغت، هاوا تاهو كات اورغ تو يوسف.

4 - 5 يوسف فون سوروه دي ماسوق دكت، دي فون ماسوق، فس يوسف رويت كا دي فول، كات: اكو ني اديق مو نام يوسف هق مو جوال دولو، بري اورغ باوا ماري كا نكري مصير ني . * جاغن مو براس سوسه هاتيله. مو تاسه اميق ساله اتس ديري مو، كران جوال اكو بري ماري سيني. سيوغكوهن توهن هق هنتر اكو ماري سيني دولو فد مو توجوان دي ، نق بري باپق اورغ بوليه سلامت .

6 - 8 ني كماراو دوا تاهون ده، فس نق كماراو ليم تاهون لائي . نق چوچوق تانم تائليه، حصلن فون تائبوليه اف سكارا دالم ماس تو. * سابيت تو، توهن هنتر اكو ماري دولو، نق بري سلامت كا فواق مو، تائسير بري باك كيت هابيس. اينيله فركارا بسر سوغكوه هق توهن بوات . * كيتوله، يوسف كات، بوكن فواق مو هق هنتر اكو ماري سيني ، دق . سسوغكوهن توهن . دياله هق بري راج مصير توروت نصيحة كو سروف باف دي ، سهيغك اكو جادي كتوا اتس رومه دي ، فس لاني دوق مرينته اتس سموا نكري مصير . و الله الله الله يوسف سوروه كاكق دي كات: مو كليق سلالوله، رويت كا ايه هق مان اكو فسن ني،كات، توهن بري انق دي جادي كتوا اتس سموا نكري مصير.

ايه ماري دسيني ، جاغن بري لام . * اد تمفت دې بوليه

دوق، دمقيم نام كوشين، تاعجاءوه دغن اكو، بري دي باواعهي

كجادين 45:01-15

ماري انق چوچو دي سكالي دغن كمبيغ بيريغ ، لمبوم ، دغن سموا هق مان اد . * بيلا دي ماري دوق ده دمقيم تو ، اكو بوليه فادول سعمور . سبب اد كماراو ليم تاهون لاكي ، فس اكو تاسير بري ايه دغن سموا فواق دي مسكين كران كماراو ني .

12-12 لاني فواق مو نمفق ده كات اكو ني يوسف سوغكوه.
فس بينجامين جوك ، بويليه جامين كات اكو ني جيلا دي .
* كي رويتله كا ايه ، كات كواس كو بسر ستارا مان دنكري
ني ، بري دي تاهو سموا هق مو دوق تيڤوق دسيني ،
فس باوا ً دي ماري سيني باڠت ديه.

15-14 سود كيچيق بالس تو، يوسف فون كي فلوق اديق دي بينجامين دغن ترياق مناغيس فول ، بينجامين فون بالس تو جوگ ، * فس تو يوسف كي كوچوف فيفي كاكق دي تيف ٢ اورغ، بلغ٢ دوق ترياق مناغيس، لفس تو، باروله كاكق٢ دي بوليه كيچيق دغن يوسف.

ادیق برادیق یوسف کلیق نق باوا ایه ماری فول منفننننننفنففففففففففففنفنننف

كجادين ، باب 45 : 16 - 28

16-18 بیلا خبر سمفي کا رومه راج ، کات ادیق برادیق یوسف ماري ده ، راج دغن منتري دي براس سوک هاتي . فس راج کات کا یوسف: * کیله ، سوروه ادیق برادیق مو ، موات می

كجادين 45:71-26

بارغ مكانن اتس هيمر دي ، كليق كا نكري كتعان دولو ،

* كي امبيق ايه دغن سموا كلوارك درومه دي ماري سيني .
اكو نق بري كا فواق مو ، تانه هق موليق سكالي دنكري مصير ني ، تمفت دي نق بوليه ماكن دغن سمفرن ، فس نق بوليه حملن بابق سعمور .

19- 20 فس نيله هق اكو چادغ نق بري كا فواق مو، راج کات امبیقله کریتا ۲ لمبو دسینی ، انتوق موات بودق ۲ کچیك دغن اورغ بتينا ، باواء ماري دسيني سموا ، سكالي دغن ایه مو. * دی تا سه سایع اف هق تیشکل دیق نون ، سبب اف، هق موليق دنگري مصير، نق بري جادي هق دي. 21 - 24 انق م يعقوب فون تريما فسنن تو. فس يوسف بري كا دي ، كريتا ٢ لمبو هق راج سوروه سا عنى دغن بكل انتوق ماكن تقه جالن . * فس يوسف بري كا دي فكاين هق بارو سچوت سئورغ. تافي كا بينجامين دي بري دويت فيرق تيك راتوس كفيغ، دغن فكاين بارو ليم چوت. * فس دي كيريم انتوق ایه دی جوک ، هیمر سفولوه ایکور هق موات بارغ ۲ مهل دنگری مصیر، فس هیمر بتینا هق نق بولیه انق، سفولوه ایکور لاکی . هیمر ۲ تو موات کندوم ، روتی ، دغن بارغ لائين ٢ نق بوات بكل انتوق ايه دي ماري فول. * تكه دي دوق هنتر کاکق دي کي تو، يوسف فسن کا دي كات: ماس دوق كليق تو، جاغنله دوق امبيق ساله مو اكو حال، هق لفس ده.

25-28 فواق تو فون توبيت دنگري مصير، توجو كوئتمفت ايه دي يعقوب، دنگري كنعان . * فس دي رويت خبر كا ايه دي كات: يوسف اد لاكي . دي جادي كتوا سموا دالم كي نگري مصير، تافي يعقوب فون تركجوت، تائيه فرچاي هق

كجادين 45:27-28

دي رويت تو. * تافي بيلا دي دغر سموا فسنن هق يوسف، فس تيغوق كريتا للمبو هق يوسف هنتر نق باوا كري كي كا مصير، بارو دي نائيك سماغت سمولا، *فس كات: فادن ده، انق كو يوسف دوق اد لاكي ، فس اكو نق كي تيغوق مات دي بلوم فد ماتي .

فواق نبي يعقوب براليه كي كانكري مصير

كجادين ، باب 6 4 : 1 - 7

1 - 2 يعقوب فون سيمفن سيف بلاک ده، فس توبيت کي سمفي کا بعير شيبع، دسيتو فون ، دي بوات قربان کا توهن، سروف ايه دي اسحاق بياس بوات دولو، * فس توهن کيچيق دغن يعقوب تغه مالم ، بري دغر سوارا کات:يعقوب، اوه يعقوب! دي فون جواب: يا توهن ، اکو دوق دغر . فس توهن کات کا دي :

اكو نيله توهن هق ايه مو دوق سمبه دولو. مو تائسه تاكوتله، مو بوليه كي دوق دنكري مصير. دسيتوله، اكو نق بري مو جادي بغسا بسر. اكو نق كي سكالي دغن مو سمفي كا نكري تو، فس ماس كو، دانون،

اكو نق باوا ً فواق مو كليق مار**ي** كا تمفت ني فول . تكه مو ماتي فون ، تاغن يوسفله نق كاتوف مات مو_{. B} 3

كجادين 46:5-7

- 7 لفس تو، يعقوب توبيت فد بعير شيبع. انق ٢ دي بري ايه نائيك كريتا لمبو هق راج مصير هنتر ماري تو. اورغ بتينا دغن بودق ٢ كچيك فون ، نائيك كريتا ٢ تو كي سكالي ٠ * بارغ٢ دغن بناتغ هق فواق تو بوليه دنگري كنعان ، دي باوا ً كي بلاك ٠ * بالس توله ، يعقوب باوا ً سموا كلوارگ دي كي كانگري مصير .

كجادين ، باب 46 : 8 - 27

حامول.

8 اينيله بيلاغن كتورونن اسرائيل، يائيت انق چوچو يعقوب هق كي كا نكري مصير سكالي دغن دي .

مولا م انق سولوغ دي ريوبين،

فس انق م ريوبين نام حانوخ ، فالو، حيزرون دغن كرمي.

10 فس سيميون دغن انق مدي ، نام جموئيل، جامين اوهد ، ياكين ، زوهر دغن سائول .

سائول ني ، مق دي اورغ بهسا كنعان .

11 فسليوي دغن انق م دي نام كرشون ، كوهات دغن مراري .

نيرة . (عير دغن اونن تو ماتي ده ، تكه دوق دنگري كنعان دولو) .

كنعان دولو) .

فيريز تو فون اد انق جوک، نام دي : حيزرون دغن

كجادين 46:33-23

	•
فس ایساکر دغن انق ۲ دي نام تولا، فواش ، ياشوب	13
ى غن شيمرون .	
فس انق ۲ زیبولون فول ، نام سیرید ، عیلون دغن	14
جهلیل ،	
اينيله انق چوچو يعقوب باليق بيني دي ليعه، هق برانق	15
تكه دي دوق دفادن ارم دولو، فس اد انق بتينا سئورغ	
لاكي نام دينة. انق چوچو يعقوب دغن ليعه، سموا تو اد	
تيكً فولوه تيك اورغ.	
لفس تو، اد گاد دغن انق ۲ دي نام زيفيون ،	16
هاڭي ، شوني ، حيزبون ، عير <i>ي ،</i> ارو <i>دي د</i> غن ارلي .	
فس اشير دغن انق ٢ دي نام ايمنه ، ايشوه ، ايشوي	17
دغن بريعه، سكالي دغن انق بتينا دي سيره. فس	
انق ٢ بريعه فول ، نام دي حيبير دغن ملخيل .	
اینیله انق چوچو یعقوب دغن زیلفه، همب بتینا هق	18
لابن بري كاليعه دولو، سموا تو اد انم بلس اورغ.	
فس انق يعقوب دغن بيني دي راخيل فول،	19
اد دوا اورغ، يوسف دغن بينجامين.	
انق ۲ يوسف فون ، هق برانق دنڭري مصير تو ، نام	20
دي مناسيح دغن ايفرائيم. مق دي اسنة،	
انق فوتيفر، امام اوڭام مصير تو، هق ماري دبندر اون.	
فس انق ۲ بینجامین ، نام دی بیلة ، بیکیر ، اشبیل ،	21
كيرا، نعامن ، عيحي ، روش، موفيم ، حوفيم ، دغن اردي .	
اینیله انق چوچو یعقوب دغن را حیل ، سموا تو ، اد امفت	22
بلس اورغ .	
فس انق یعقوب نام دان تو، اد انق سئورغ نام	23
هوشيم.	iA
	774

كجادين 46: 24- 27

24

- فس نفتالي فول ، انق ٢ دي نام يهزيل ، كوني ، جيزير دغن شيليم ،
- 25 اينيله انق چوچو يعقوب دغن همب دي بيلحه، هق لابن بري كا راخيل دولو، انق چوچو يعقوب باليق دي، سموا توجوه اورغ.
- انق چوچو يعقوب هق كي سكالي دغن دي كا نكري مصير، سموا تو اد انم فولوه انم اورغ، تا ماسوق مننتو، و فس تو اد يوسف دغن انق دي دوا اورغ، هق برانق دنگري مصير، بالس توله كلوارك يعقوب هق ماري دوق دمصير. سموا تو، اد توجوه فولوه اورغ.

نبي يعقوب دغن كلوارك دي دوق دنكري مصير

كجادين ، باب 46 : 28-34

28-30 فس يعقوب سوروه يهودا كي دولو كا تمفت يوسف ، نق بري يوسف سمبوت دي دمقيم كوشين تو. فواق يعقوب فون برجالن كي كا كوشين سلالو. * فس يوسف ناءيك كريتا كودا دي ، كي كا تمفت تو جوك ، نق سمبوت ايه دي. با تمو، يوسف فون فلوق ايه دي ، دغن ترياق مناغيس لام جوك . * فس يعقوب كات كا يوسف: لاني تاءاد اف حده ، نق ماتي فون بوليه. سبب اكو تيقوق ده مات مو، فس تاهو كات مو دوق اد لاكي .

كجادين 46:13-34

31-32 فس يوسف فاليغ كا اديق براديق دي ، دغن سموا هق جادي فواق ايه دي ، كات: لاني اكو كنا نائيك كا تمفت راج ، نق رويت بري تاهو چارا حال فواق مو ، اكو نق رويت بالس ني : اديق براديق كو دغن سموا فواق دي هق دوق دنگري كنعان تو ، ماري تمو دغن اكو ده . * فواق تو ، كهيدوفن دي دوق فيرا بناتغ ، فس دي فندي بلا چارا بناتغ سموا فركارا . دي باوا ماري سيني ، كاون ٢ بناتغ دغن بارغ دي .

33-33 فس يوسف سو روه اديق براديق دي ، كات:بيلا راج فشكيل مو ماسوق دا فن دي ، نق تان حال ٢ كرج مو ، * مو كنا جواب بالس ني : فواق امب دوق فيرا بناتغ جق دكچيك لاكي ، سروف تو نينيق كيت دولو. كالو مو رويت بالس تو ، يوسف كات ، تنتو راج نق بري فواق كيت دودوق دمقيم كوشين تو . سبب اورغ مصير تا ليه چمفور كا ول دغن اورغ هق فيرا بناتغ . كران دي كات ساله حكوم بسر هق

اديق براديق يوسف ماسوق دائن راج مصير

کجا *د*ین ، باب 47 : 1 - <u>12</u>

1 - 2 لفس تو، يوسف فيليه اديق براديق دي ليم اورغ،
نق باوا کي سکالي دغن دي . دي فون ماسوق دانون
راج کات: يا توانکو، ايه امب دغن اديق براديق سموا
کي سمفي ده . دي باوا ماري هابيس سموا هق مان اد

كجادين 47:2-11

دنڭرى كنعان تو، كمبيغ بيريغ، لمبوم دغن هرت دى. فس لاني دى دوق برادو دمقيم كوشين، سود كيچيق بالس تو، يوسف فون برى كنل كا راج، اديق براديق ليم اورغ تو.

- 4 راج فون تان دي : فواق مو دوق بوات كرج اف ؟
دي جواب كات : همب توانكو ني دوق فيرا بناتغ سروف
تو نينيق كيت دولو . * سابيت فواق امب كنا براليه ماري
دوق دنكري ني ، سبب كماراو تروق سوڠكوه دنكري كنمان تو ،
تا اد اره نق بري ماكن كا سموا بناتغ كيت . يا توانكو !
مينتا اله بري فواق امب بوليه دوق دمقيم كوشين تو .

مينتا اله بري فواق امب بوليه دوق دمقيم كوشين تو. 5 - 6 راج فون فاليغ كيچيق دغن يوسف كات: لاني

دغن ادیق برادیق مو ماری ده کا تمفت مو. * دی بولیه دوق دمان ۲ دالم نگری مصیر نی . سوفکوه ، دمقیم گوشین تو ، تانه هق مولیق سکالی . بری دی دو قله دسیتو . فس کالو اد اورغ هق فندی بلا چارا بناتغ ، بری دی دی ماری

جادي كتوا اتس فواق فيرا بناتع هق اكو كاتيق.

9-7 لفس تو، يوسف باوا ايه دي ماسوق تمو دغن راج . يعقوب فون اوچف سلامت اتس راج . * فس راج تان دي : تو ني ، عمور براف ده؟ * يعقوب جواب كات: سراتوس تيك فولوه تاهون، امب كنا دوق برجاجه كي رات مسممور . تافي عمور امب ني كورغ لاكي فد تو نينيق امب نصيب امب فون تا سروف دي جوگ ، كران امب بياس كنا بالا كسوساهن

سىعمور .

10-10 لفس تو، يعقوب اوچف سلامت اتس راج سكالي لائي ، فس تيعُكُل كي . * فس، يوسف باوا ايه دغن اديق براديق دي كي ، بري دوق دتانه هق نق جادي ميليق دي دنكري تو. دي بري تانه هق سوبر موليق، ايكوت سوروهن راج تو

15

كجادين 47:11-12

دكت دغن بندر نام رعامسيس . * فس يوسف هنتر ماري مكانن ، انتوق نق سارا ايه دغن سموا فواق دي . تيف و فواق بوليه سكيان ، ايكوت اورغ هق اد دالم فواق تو .



لفس فد تو، كماراو كهور تروق لائي ، سهيغنگ أورغ مصير ترفقسا كنا جوال كا راج سموا هق دي اد، سمفي كا تانه فون ، بارو بوليه ماكن . تافي ، كلوارئ نبي يعقوب لائين ، توهن بري دي ماري دودوق دتمفت هق موليق ، دالم نكري مصير . دي ماجو فس كهور ۲ رامي . لام ۲ نبي يعقوب سمفي ماس ، فس دي فون ماتى .

لفس فد ايه دي ماتي ، كاكن ٢ يوسف دوق كيچيق سام دي ، كات: تاكوت يوسف دوق بنچي كاكيت لائي ، فس لاني نق بالس هق كيت بوات هودوه كا دي دولو.

كجادين 50:50-21

16-18 سابیت تو، دی سوروه اورغ کی رویت کا یوسف کات:

بلوم فد ایه توان ماتی، * دی فسن کا کاکق توان بالس
نی: رویتله کا یوسف کات، ایه دی مینتا یوسف جاغنله
امبیق ساله کا کاکق تری، هق بوات فرکارا هودوه کا دی
دولو، فس هق تو جادی دوسا بسر، سابیت توله کاکق توان نی نق ماری مینتا معاف دغن توان سلالو، کران
دی دوق سمبه کا توهن هق تولا، توهن هق ایه توان
دوق سمبه دولو،

بيلا يوسف دغر فركتائ تو، دي فون براس سوسه هاتي ، فس ترياق تاغيس فول . * لفس تو، فواق كاكن دي ماري سنديري ، ماسوق تروم لوتوت مرنده ديري دي دائن يوسف، كات: تيغوقله، فواق امب ني نق سره ديري كا اديق سروف همب ساج .

21-19 فستو، یوسف کات: موتائمه تاکوتله. اکو تائمیر جاتوه حکوم اتس فواق مو، هق تو کریجائن توهن. * توجوان مو دولو تو، نق بوات جاهت کا اکو. تافی توجوان توهن لائین. دی نق توکر هق جاهت تو براوبه بری جادی هق بائیك بالس توله، توهن بری باپق اورغ سلامت درفد ماتی، هیغگ سمفی کا ماس لانی فون. * سابیت تو، مو جاغن تاکوتله، اکو نق جاگ مو سعمور، سکالی دفن انق مو. بالس توله، یوسف بری سماغت کا کاکق م دی، بری دی براس سنغ هاتی.





لفس فد تو براتوس تاهون لائي ، توهن بري سئورغ دالم فواق هق باوا تيته عيسى المسيح تو ، (نام دي فولوس) توليس ايات چارا حال اورغ هق دوق كاسيه كا توهن ، تافي دي كنا بالا كسوساهن جوك ، سروف دغن نبي يوسف ، اورغ ٢ تو دوق هارف كا توهن سعمور ، فس هرافن دي تو تا سيا ٢ . ولو كسوساهن دي برت ستارا مان فون ، توهن دوق فادول كا دي لائي ، فس نق بري دي بوليه بايك دالم فركارا تو ، بچاله ايات ٢ دباوه ، چارا حال فركارا ني . سموا تو اد رويت دالم كتاب انجيل .

كاسيه سايع هق توهن تا وفوتوس بوات سلام ٢

انجيل، سورت روم 8:8-28

18 فد فیکران اکو فولوس، کسوساهن کیت لانی برت ستارا مان فون تا اف، کران ماس کو دا فن، بیلا توهن بری پات کا کیت، کملیائن هق دی چادغ تاروه انتوق کیت، کیت نق براس کسوساهن تو ریفن ساج.

19-21 سسوغڭوهن ، سموا مخلوق هق توهن بري جادي، اتس دنيا اتوا دلاغيت فون دوق ننتي ، براس نق بري سمفي هي باغت، هاري هق توهن نق بري پات كمليائن هق انق آه

روم 8:02-26

دي . * اتس سموا مخلوق تو ، توهن جاتوه حكوم ده كات ، يي كنا براويه جادي فونه هابيس، بوكن دغن كهندق مخلوق جادي بالس تو ، دق ، تافي دغن كهندق توهن . تافي ، سموا مخلوق ني تا كنا جادي فونه سروف تو سعمور . اد هرافن هق موليق لاكي . * دي نق دافت مليا سكالي دغن انق ۲ توهن غق بري انق ۲ دي تو لغس سوغكوه درفد حكوم سائني ، انتوق تريما كمليائن هق دي .

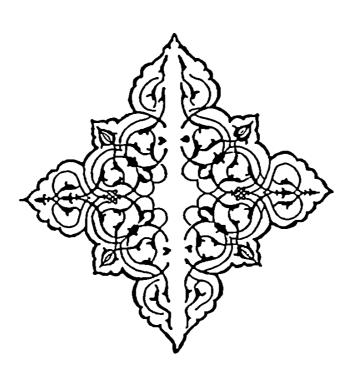
22-22 سموا مخلوق توهن لاني دوق برادوه، سروف اورغ بتينا دوق ساكيت نق برانق، * فس بوكن مخلوق ني ساج، هق دوق برادوه تكه دي دوق ننتي هاري تو. فواق كيت فون، هق سوده تريما روح توهن، براس بالس تو جوك. كيت نق بري سمغي باغت، هاري هق كيت دافت كمليائن هق انق، توهن، يائيت هاري هق توهن نق بري توبوه بدان كيت سلامت دغن سمفرن، لاني توهن بري روح دي دوق دالم هاتي كيت جادي تندا، كات تنتو توهن نق بري سمفرن سمفرن.

24-25 لاني كيت دوق ننتي دغن هرافن فنوه كات، توهن نق بري سلامت دغن سمفرن. كالو كيت دوق هارف نق بوليه، ممنان كيت تا بوليه لاكي. تا الد سياف دوق ننتي فركارا هق دي بوليه ده. * بيلا كيت تاهو دغن تنتو كات، كيت نق بوليه ساتو فركارا، هق تا بياس نمفق لاكي، هرافن توله بري كيت كا چغ ننتي، هيفك سمفي كيت بوليه. هرافن توله بري كيت كا چغ ننتي، هيفك سمفي كيت بوليه. 26-22 فس سا لاكي، توهن بري روح دي جادي فنولوغ كيت جوگ، كران هاتي كيت تا تواة، ميسل، بيلا كيت كيت كيت كيت كيت كيت بوليه.

روم 8: 26-82

بردعا ، كيت تائتاهو بالس مان كنا بردعا دغن توهن . ماس تو جوف ، روح توهن سنديري دوق مينتا دعا انتوق كيت ، دغن سوارا دالم هاتي هق مائنسي تائندي نق سبوت . * تافي توهن تاهو سموا فركارا دالم هاتي مائنسي . دي بركنن فركارا ٢ هق روح دي مينتا تو ، سبب سموا فركارا هق روح توهن مينتا انتوق اورغ هق كاسيه كا توهن ، تنتو ستوجو دغن كهندق توهن بلاك .

اورغ هق كاسيه كا توهن ، هق توهن فغكيل توروت ري ، دغن توجوان نق بري سمفرن كهندق دي دالم هيدوفن اورغ تو ، كيت تاهو ده كات ، فركارا مان م هق جادي اتس اورغ تو ، توهن دوق اد سكالي دغن دي فس نق بري دي بوليه بائيك دالم فركارا تو .



WS 005/4 - JOSEPH

Wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir. Hebr. 13, 14

Studies about Joseph